

Wichtige Mitteilung / Information importante / Informazione importante

De'Longhi Kaffeeautomaten / Machine à café automatiques / Super automatiche

Technische Änderung – Bedienungsanleitung Seite 47/48

Beachten Sie das entsprechende Informationsblatt in der beiliegenden Anleitung.

Modification technique – Mode d'emploi page 65/66

Veillez noter l'information correspondante jointe au mode d'emploi ci-inclus.

Modifica tecnica – Istruzioni d'uso pagina 11/12

Vi preghiamo di notare l'informazione corrispondente allegata al libretto istruzioni accluso.

Wichtige Mitteilung / Information importante / Informazione importante

Technische Änderung – Bedienungsanleitung Seite 47/48

Zurzeit ist für dieses Modell kein Enthärtungsfilter erhältlich, daher wird Ihr Gerät ohne Wasserfilter betrieben. Die Steuerung muss jedoch entsprechend programmiert werden. Das folgende Vorgehen ersetzt die Beschreibung auf Seite 47/48 bez. die Abschnitte „Einsetzen des Filters“ und „Austausch des Filters“. Der Abschnitt „Statistikfunktion“ ist korrekt.





Um die Steuerung entsprechend zu programmieren wie folgt vorgehen:

1. Zum Zugriff auf das Menü die Taste **P** drücken;
2. Drehen Sie den Wahlschalter so weit, bis sich die Kontrolllampen   einschalten (die letztere blinkt auf, um darauf hinzuweisen, dass der Filter eingesetzt ist);
3. Die Taste **OK**  drücken; die Kontrolllampe  blinkt nicht mehr auf, um darauf hinzuweisen, dass kein Filter eingesetzt ist; die Kontrolllampe **ESC** schaltet sich ein und die Kontrolllampe **OK** blinkt auf;
4. Zum Verlassen des Menüs die Taste  **ESC** 2 Mal drücken.

Modification technique – Mode d'emploi page 65/66

Actuellement le filtre à eau n'est pas disponible pour ce modèle, pour cette raison votre appareil fonctionne sans filtre à eau. La commande doit pourtant être programmée conformément. Le procédé suivant remplace la description à la page 65/66 voir les sections « Installation du filtre » et « Remplacement du filtre ». La section « Fonction de statistique » est correcte.






Afin de programmer la commande veuillez procéder comme suit :

1. Appuyez sur la touche **P** pour entrer dans le menu.
2. Tournez le bouton de sélection jusqu'à ce que les témoins   s'allument (ce dernier clignote pour signaler la présence du filtre)
3. Appuyez sur la touche **OK**  . Le témoin cesse de clignoter  pour signaler que le filtre n'est pas en place. Le témoin **ESC** s'allume et le témoin **OK** clignote
4. Appuyez 2 fois sur la touche  **ESC** pour quitter le menu.

Modifica tecnica – Istruzioni d’uso pagina 11/12

Il filtro addolcitore non è disponibile ora per il suo modello. Per questa ragione suo apparecchio funziona senza filtro addolcitore. Il comando deve quindi essere riprogrammato. L’intervento seguente sostituisce la descrizione pagina 11/12, le parti “Installazione del filtro” e “Sostituzione del filtro”. La parte “Funzione statistica” è corretta.

Per riprogrammare il comando procedere come segue:

1. Premere il tasto **P** per entrare nel menù;
2. Ruotare la manopola di selezione fino all'accensione delle spie   (quest'ultima lampeggia per segnalare la presenza del filtro);
3. Premere il tasto **OK**  : la spia  smette di lampeggiare per segnalare che il filtro non è presente; la spia **ESC** si accende e lampeggia la spia **OK**;
4. Premere il tasto  **ESC** 2 volte per uscire dal menù.